Heli Musah y Laura Turkki
El 3 de octubre 2017

La imagen de España en Francia entre 1936 y 1975

En este texto trataremos la Guerra Civil española y la España franquista desde el punto de vista de los franceses. Como estudiantes no solo de la Filología Española sino también de la Filología Francesa, este tema nos interesa mucho. ¿Cómo eran las relaciones de estos países limítrofes durante los tiempos de la guerra y la dictadura del general Franco?

Los eventos políticos entre Francia y España en los tiempos de la Guerra Civil española y de posguerra se describen en muchos detalles en el artículo *Les relations bilatérales France-Espagne: un survol historique* por la profesora Anne Dulphy. Como lo hemos aprendido durante nuestro curso, y según Dulphy, también había tensiones interiores en Francia en ese tiempo y el país tenía problemas exteriores por la causa de la política de Hitler y Mussolini. Por estas razones, el partido francés *Front Populaire* abandonó los republicanos españoles y dejó de ayudarles. Encima, Francia y Gran Bretaña firmaron un acuerdo de “no intervención” en la Guerra Civil española. Aunque Francia no quería intervenir en la guerra, había materiales, voluntarios y armas que se trasladaban a España. En la primavera de 1938, el poder militar de los republicanos españoles disminuyó al mismo tiempo con el colapso del *Front Populaire* francés. Después de la toma de Cataluña por los nacionalistas españoles en 1939, los franceses intentaron trabajar con las autoridades españoles en Burgos.

La Guerra Civil terminó en la primavera de 1939. Después de la Guerra Civil, los franceses intentaron mejorar las relaciones políticas con la España franquista. Sin embargo, en este momento Francia ya estaba en la Segunda Guerra Mundial. España apoyó a Francia moralmente, pero su papel en la guerra era muy neutral y no activo. Se dice, que Franco no creía en la autenticidad de la amistad de Francia y se habla también de *francophobie franquiste.* Según el autor Michel del Castillo, los franceses pensaban que Franco era nazi, pero cuando los verdaderos nazis perseguían a los judíos, Franco les dejó entrar en España y no les entregó.

En su artículo *Un voisinage complexe : l'Espagne et l'Europe de la guerre froide à la mort de Franco* el autor Matthieu Trouvé hace una distinción de las relaciones entre Francia y España en dos partes. Considera el período entre 1945 y 1957 como período de ambigüedad y hostilidad. Según Trouvé esta hostilidad de posguerra fue causada por la historia anterior: España se había desarrollado industrialmente más tarde que los otros países europeos y no participó en las Guerras Mundiales. Por eso, se consideraron en Francia que las relaciones entre España y los países europeos eran desiguales y no estaban en equilibrio. También comenta Trouvé que la España franquista no tenía los mismos puntos de vista económicos o diplomáticos que los demás porque era la única dictadura fundada con la ayuda de los fascistas y los nazis sobrevividos.

Heli Musah y Laura Turkki
El 3 de octubre 2017

En 1946 Francia cerró la frontera en los Pirineos, la ONU condenó el régimen franquista y ordenó sanciones contra el régimen. Según varias fuentes que hemos consultado para este texto, Francia tenía un papel importante en el ostracismo de España de la sociedad internacional. El autor Lorenzo Delgado Gómez-Escalonilla dice en su artículo *L'Espagne franquiste au miroir de la France : de l'ostracisme à l'ouverture internationale* que las tensiones entre Francia y España empeoraron durante los años siguientes y también la actitud negativa hacia Francia en España era más intensa; los franquistas consideraban Francia como enemigo de España y aliado con los rojos.

Sin embargo, Francia quería beneficiar de la vecindad del punto de vista comercial y cultural y abrió la frontera en 1948 con la ayuda de los Estados Unidos. España y Francia acordaron relaciones bilaterales en el comercio, pero al mismo tiempo Francia continuó a condenar la política del régimen y no quería que España recibiera por ejemplo el apoyo del Plan Marshall. En los años 50 Francia empezó a ver España más positivamente y acordó que España podía hacer parte del UNESCO y de la ONU. Poco a poco Francia empezó a orientarse en el objetivo de europeización de España y que España podría hacer parte del mundo libre.

En el segundo período definido por Trouvé se sitúa entre los años 1957 y 1975. España era más interesada por relaciones internacionales y el desarrollo económico. El régimen trató de acercarse con los vecinos europeos en los años 60, pero Europa era bastante prudente con España. No aceptaron las violaciones de los derechos humanos del régimen franquista. Las tensiones entre Francia y España siguieron siendo fuertes.

Durante 1967-1970 España tenía negociaciones con los seis países europeos del Mercado común (que era el inicio de la Unión Europea) sobre el comercio libre de la exportación de sus frutas y legumbres. El Mercado común (al que Francia pertenecía también) tenía dudas con España porque era un país subdesarrollado, pero hicieron un acuerdo en 1970. Sin embargo, España tenía problemas con la realización del acuerdo de 1970, hubo muchos problemas internos en España (ejecuciones de opositores políticos, terrorismo etc) y por eso las relaciones con Francia y los otros países europeos fueron hostiles de nuevo durante los últimos años del régimen franquista.

Se puede concluir la relación entre Francia y la España franquista con las palabras como *períodos de acercamiento, ignorancia, diálogo y tensión.* Evidentemente era difícil a Francia de estar tan cerca de España geográficamente y tener ideologías tan remotas. Después de la muerte de Franco en 1975 los vecinos europeos eran capaces de discutir más con la España democrática.

Heli Musah y Laura Turkki
El 3 de octubre 2017

Fuentes:

Anne Dulphy, “Les relations bilatérales France-Espagne : un survol historique”, IRSEM, 2012, consultado el 1 de octubre de 2017. URL: http://www.defense.gouv.fr/irsem/publications/lettre-de-l-irsem/les-lettres-de-l-irsem-2012-2013/2012-lettre-de-l-irsem/lettre-de-l-irsem-n-8-2012/enjeux/les-relations-bilaterales-france-espagne-un-survol-historique
José María Marti Font, “Los franceses tienen una gran pasión conflictiva por España”, El País, 16 de octubre de 2005, consultado el 2 de octubre de 2017. URL: https://elpais.com/diario/2005/10/16/domingo/1129434753_850215.html

Lorenzo Delgado Gómez-Escalonilla, “L’Espagne franquiste au miroir de la France : de l’ostracisme à l’ouverture internationale”, *Siècles*, 20 | 2004, consultado el 2 de octubre en 2017. URL : http://siecles.revues.org/2415

Matthieu Trouvé, “Un voisinage complexe : l'Espagne et l'Europe de la guerre froide à la mort de Franco”, *Matériaux pour l’histoire de notre temps*, 2010/1 (N° 97 - 98), p. 17-23. Consultado el 2 de octubre en 2017. URL : http://www.cairn.info/revue-materiaux-pour-l-histoire-de-notre-temps-2010-1-page-17.htm